

11. März 2004

Betreff: Empfehlung von Herrn Dr. Andriy D'yakov (z.Zt. Universität Leipzig)

Herr Dr. D'yakov absolviert seit April 2003 am Institut für Angewandte Linguistik und Translatologie der Universität Leipzig ein wissenschaftliches Praktikum der Otto Benecke Stiftung, in dessen Rahmen er auf eine Tätigkeit im akademischen Bereich der Bundesrepublik Deutschland vorbereitet wird.

Herr Dr. D'yakov fiel mir von Beginn an durch sein ausgeprägtes Interesse an den verschiedenen Aspekten der Sprach- und Übersetzungswissenschaft des Englischen, Russischen, Ukrainischen und Deutschen auf.

Im weiteren Verlauf des wissenschaftlichen Praktikums bestätigte sich mein hervorragender Eindruck von Herrn Dr. D'yakov, der sich in kurzer Zeit in das Lehr- und Forschungsprofil unseres Instituts bereichernd einbrachte.

Herr Dr. D'yakov verfügt über ein solides Wissen auf dem Gebiet der Angewandten Linguistik, das er bei seiner Mitarbeit in unserer Bereichsforschung unter Beweis stellte.

Er besticht durch überdurchschnittliche Intelligenz, Fleiß, eine rasche Auffassungsgabe und beeindruckt durch seine Bescheidenheit.

Es hat sich gezeigt, dass Herr Dr. D'yakov über alle intellektuellen Voraussetzungen erfolgreichen wissenschaftlichen Arbeitens verfügt.

Deshalb möchte ich Herrn Dr. D'yakov nachdrücklich für eine Einbeziehung in
entsprechende Besetzungsverfahren empfehlen.

Hochachtungsvoll!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K.-D. Baumann', written in a cursive style.

(Univ.-Prof. Dr. phil. habil. K.-D. Baumann)

UNIVERSITÄT LEIPZIG
Philologische Fakultät
Institut für Angewandte Linguistik
und Translatologie
Beethovenstraße 15, 04107 Leipzig